Mark 6

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And G2532 he went out G1831 from thence G1564 , and G2532 came G2064 into G1519 his own G846 country G3968 ; and G2532 his G846 disciples G3101 follow G190 him G846 . 2 And G2532 when the sabbath day G4521 was come G1096 , he began G756 to teach G1321 in G1722 the synagogue G4864 : and G2532 many G4183 hearing G191 him were astonished G1605 , saying G3004 , From whence G4159 hath this G5129 man these things G5023 ? and G2532 what G5101 wisdom G4678 is this which is given G1325 unto him G846 , that G3754 even G2532 such G5108 mighty works G1411 are wrought G1096 by G1223 his G846 hands G5495 ? 3 Is G2076 not G3756 this G3778 the carpenter G5045 , the son G5207 of Mary G3137 G1161, the brother G80 of James G2385 , and G2532 Joses G2500 , and G2532 of Juda G2455 , and G2532 Simon G4613 ? and G2532 are G1526 not G3756 his G846 sisters G79 here G5045 with G4314 us G2248 ? And G2532 they were offended G4624 at G1722 him G846 . 4 But G1161 Jesus G2424 said G3004 unto them G846 G3754, A prophet G4396 is G2076 not G3756 without honour G820 , but G1508 in G1722 his own G846 country G3968 , and G2532 among G1722 his own kin G4773 , and G2532 in G1722 his own G846 house G3614 . 5 And G2532 he could G3756 G1410 there G1563 do G4160 no G3762 mighty work G1411 , save G1508 that he laid G2007 his hands G5495 upon a few G3641 sick folk G732 , and healed G2945 the villages G2968 , teaching G1321 .

7 And G2532 he called G4341 unto him the twelve G1427 , and G2532 began G756 to send G649 them G846 forth G649 by two G1417 and two G1417 ; and G2532 gave G1325 them G846 power over G1849 unclean G169 spirits G4151 ; 8 And G2532 commanded G3853 them G846 that G2443 they should take G142 nothing G3367 for G1519 their journey G3598 , save G1508 a staff G4464 only G3440 ; no G3361 bread G740 , no G3361 money G5475 in G1519 their purse G2223 : 9 But G235 be shod G5265 with sandals G4547 ; and G2532 not G3361 put on G1746 two G1417 coats G5509 . 10 And G2532 he said G3004 unto them G846 , In what place soever G3699 G1437 ye enter G1525 into G1519 an house G3614 , there G1563 abide G3306 till G2193 G302 ye depart G1831 from that place G1564 . 11 And G2532 whosoever G3745 G302 shall G1209 not G3361 receive G1209 you G5209 , nor G3366 hear G191 you G5216 , when ye depart G1607 thence G1564 , shake off G1621 the dust G5522 under G5270 your G5216 feet G4228 for G1519 a testimony G3142 against them G846 . Verily G281 I say G3004 unto you G5213 , It shall be G2071 more tolerable G414 for Sodom G4670 and G2228 Gomorrha G1116 in G1722 the day G2250 of judgment G2920 , than G2228 for that G1565 city G4172 . 12 And G2532 they went out G1831 , and preached G2784 that were sick G732 , and G2532 healed G2323 them.

14 And G2532 king G935 Herod Herod heard heard heard him; (for G1063 his G846 name was G1096 spread abroad heard said^{G3004}, That^{G3754} John^{G2491} the Baptist^{G907} was risen^{G1453} from^{G1537} the dead^{G3498}, and dead^{G3498}, dead^{G349} mighty works G1411 do shew forth themselves G1754 in G1722 him G846 . 15 Others G243 said G3004 , That G3754 it is G2076 Elias G2243 . $And^{G_{1161}}$ others $^{G_{243}}$ said $^{G_{3004}}$, $That^{G_{3754}}$ it is $^{G_{2076}}$ a prophet $^{G_{4396}}$, or $^{G_{2228}}$ as $^{G_{5613}}$ one of $^{G_{1520}}$ the prophets $^{G_{4396}}$. 16 But^{G1161} when Herod^{G2264} heard^{G191} thereof, he said^{G2036}, It^{G3778} is^{G2076} John^{G2491}, whom^{G3754} G3739 I^{G1473} beheaded^{G607}: he^{G846} is risen G1453 from G1537 the dead G3498 . 17 For G1063 Herod G2264 himself G846 had sent forth G649 and laid hold G2902 upon John G2491, and G2532 bound him G846 in G1722 prison G5438 for G1223 Herodias G2266 sake G1223, his G846 brother G80 Philip's G5376 wife G1135: for G3754 he had married her G846. **18** For G1063 John G2491 had said G3004 unto Herod G2264 G3754, It is^{G1832} not G3756 lawful G1832 for thee G4671 to have G2192 thy G4675 brother's G80 wife G1135 . 19 Therefore G1161 Herodias G2266 had a guarrel garant him garant him against hi For G1063 Herod G2264 feared G5399 John G2491, knowing G1492 that he G846 was a just G1342 man G435 and G2532 an holy G40, and G2532 observed Him G846; and G2532 when he heard him G846, he did G4160 many things G4183, and G2532 heard G191 $him^{G846} gladly^{G2234}$. 21 And $him^{G2532} gladly^{G2234}$ when a convenient $him^{G2121} gladly^{G2250} gladly^{G2234}$, that $him^{G3753} gladly^{G2234}$ on $his^{G846} gladly^{G2234}$. birthday G1077 made a supper G1173 to his G846 lords G2532, high captains G5506, and G2532 chief G4413 estates of Galilee^{G1056}; 22 And^{G2532} when the daughter^{G2364} of the said^{G846} Herodias^{G2266} came in^{G1525}, and^{G2532} danced^{G3738}, and G2532 pleased G700 Herod G2264 and G2532 them that sat with him G4873, the king G935 said G2036 unto the damsel G2877,

 $\text{Ask}^{\text{G154}} \text{ of me}^{\text{G3165}} \text{ whatsoever}^{\text{G3739}} \text{ G1437} \text{ thou wilt}^{\text{G2309}}, \text{ and}^{\text{G2532}} \text{ I will give}^{\text{G1325}} \text{ it thee}^{\text{G4671}}. \textbf{23} \text{ And}^{\text{G2532}} \text{ he sware}^{\text{G3660}} \text{ unto her}^{\text{G846}}, \text{Whatsoever}^{\text{G3754}} \text{ G3739}^{\text{G1437}} \text{ thou shalt ask}^{\text{G154}} \text{ of me}^{\text{G3165}}, \text{ I will give}^{\text{G1325}} \text{ it thee}^{\text{G4671}}, \text{ unto}^{\text{G2193}} \text{ the half}^{\text{G2255}} \text{ of my}^{\text{G3450}} \text{ kingdom}^{\text{G932}}. \textbf{24} \text{ And}^{\text{G1161}} \text{ she went forth}^{\text{G1831}}, \text{ and said}^{\text{G2036}} \text{ unto her}^{\text{G846}} \text{ mother}^{\text{G3384}}, \text{ What}^{\text{G5101}} \text{ shall I ask}^{\text{G1542}} \text{? And}^{\text{G1161}} \text{ she said}^{\text{G2036}}, \text{ The head}^{\text{G2776}} \text{ of John}^{\text{G2491}} \text{ the Baptist}^{\text{G910}}. \textbf{25} \text{ And}^{\text{G2532}} \text{ she came in}^{\text{G1525}} \text{ straightway}^{\text{G2112}} \text{ with}^{\text{G3326}} \text{ haste}^{\text{G4710}} \text{ unto}^{\text{G4314}} \text{ the king}^{\text{G9355}}, \text{ and asked}^{\text{G1544}}, \text{ saying}^{\text{G3004}}, \text{ I will}^{\text{G2309}} \text{ that}^{\text{G2443}} \text{ thou give}^{\text{G1325}} \text{ me}^{\text{G3427}} \text{ by and by}^{\text{G1824}} \text{ in}^{\text{G1909}} \text{ a charger}^{\text{G4094}} \text{ the head}^{\text{G2776}} \text{ of John}^{\text{G2491}} \text{ the Baptist}^{\text{G910}}. \textbf{26} \text{ And}^{\text{G2532}} \text{ the king}^{\text{G9355}} \text{ was}^{\text{G1096}} \text{ exceeding sorry}^{\text{G4036}}; \text{ yet for}^{\text{G1223}} \text{ his oath's sake}^{\text{G3727}}, \text{ and}^{\text{G2532}} \text{ for their sakes which}^{\text{G3588}} \text{ sat with}^{\text{S646}} \text{ him}^{\text{G4873}}, \text{ he would}^{\text{G2309}} \text{ not}^{\text{G3756}} \text{ reject}^{\text{G114}} \text{ her}^{\text{G846}}. \textbf{27} \text{ And}^{\text{G2532}} \text{ immediately}^{\text{G2112}} \text{ the king}^{\text{G935}} \text{ sent}^{\text{G649}} \text{ an}^{\text{G26649}} \text{ and}^{\text{G26776}} \text{ had}^{\text{G2532}} \text{ brought}^{\text{G3342}} \text{ his}^{\text{G846}} \text{ head}^{\text{G2776}} \text{ in}^{\text{G1909}} \text{ a charger}^{\text{G4094}}, \text{ and}^{\text{G2532}} \text{ gave}^{\text{G1325}} \text{ it}^{\text{G846}} \text{ to her}^{\text{G846}} \text{ mother}^{\text{G3384}}. \textbf{29} \text{ And}^{\text{G2532}} \text{ when his}^{\text{G846}} \text{ disciples}^{\text{G3101}} \text{ heard}^{\text{G1919}} \text{ of it, they came}^{\text{G2064}} \text{ and}^{\text{$

 $\textbf{30} \ \mathsf{And}^{\mathsf{G2532}} \ \mathsf{the} \ \mathsf{apostles}^{\mathsf{G652}} \ \mathsf{gathered} \ \mathsf{themselves} \ \mathsf{together}^{\mathsf{G4863}} \ \mathsf{unto}^{\mathsf{G4314}} \ \mathsf{Jesus}^{\mathsf{G2424}}, \ \mathsf{and}^{\mathsf{G2532}} \ \mathsf{told}^{\mathsf{G518}} \ \mathsf{him}^{\mathsf{G846}} \ \mathsf{all}$ $things^{G3956}$, $both^{G2532}$ what $they had done^{G4160}$, and $they had taught^{G3745}$ they had taught $they had taught^{G1321}$. 31 And $they had taught^{G1321}$. $unto \ them^{G846}, Come^{G1205} \ ye^{G5210} \ yourselves^{G846} \ apart^{G2596} \ G2398} \ into^{G1519} \ a \ desert^{G2048} \ place^{G5117}, \ and^{G2532} \ rest^{G373} \ apart^{G2596} \ apart^{G2596}$ $while^{G3641}: for^{G1063} \ there \ were^{G2258} \ many^{G4183} \ coming^{G2064} \ and^{G2532} \ going^{G5217}, \ and^{G2532} \ they \ had \ no^{G3761} \ leisure^{G2119} \ description of the support of the support$ so much as G3761 to eat G5315 . 32 And G2532 they departed G565 into G1519 a desert G2048 place G5117 by ship G4143 privately G2596 G2398 . 33 And G2532 the people G3793 saw G1492 them G846 departing G5217 , and G2532 many G4183 knew G1921 him G846 , and G2532 ran^{G4936} afoot^{G3979} thither^{G1563} out of d1563 out of all d1563 out of all d1563 out of d15 together^{G4905} unto^{G4314} him^{G846}. **34** And^{G2532} Jesus^{G2424}, when he came out^{G1831}, saw^{G1492} much^{G4183} people^{G3793}, and G2532 was moved with compassion G4697 toward G1909 them G846 , because G3754 they were G2258 as G5613 sheep G4263 $not^{G3361} \ having^{G2192} \ a \ shepherd^{G4166} : and^{G2532} \ he \ began^{G756} \ to \ teach^{G1321} \ them^{G846} \ many \ things^{G4183}. \ \textbf{35} \ And^{G2532} \ when$ the day ^{G5610} was ^{G1096} now ^{G2235} far spent ^{G4183}, his ^{G846} disciples ^{G3101} came ^{G4334} unto him ^{G846}, and said ^{G3004} G3754, This is^{G2076} a desert G2048 place G5117 , and G2532 now G2235 the time G5610 is far passed G4183 : 36 Send G630 them G846 away G630 , that G2443 they may go G565 into G1519 the country round about about about and additional and about and about sillages and buy and buy about about sillages and buy about about sillages and buy about sillages and buy about sillages are sillages. themselves G1438 bread G740 : for G1063 they have G2192 nothing $^{G5101\ G3756}$ to eat G5315 . 37 He answered G611 and G1161 said G2036 unto them^{G846}, Give^{G1325} ye^{G5210} them^{G846} to eat^{G5315}. And G2532 they say^{G3004} unto him^{G846}, Shall we go^{G565} and buy^{G59} two hundred $^{\text{G1250}}$ pennyworth $^{\text{G1220}}$ of bread $^{\text{G740}}$, and $^{\text{G2532}}$ give $^{\text{G1325}}$ them $^{\text{G846}}$ to eat $^{\text{G5315}}$? $^{\text{7}}$ 38 He saith $^{\text{G3004}}$ unto them^{G846}, How many^{G4214} loaves^{G740} have ye^{G2192}? go^{G5217} and G2532 see^{G1492}. And G2532 when they knew G1097</sup>, they say^{G3004} , $Five^{G4002}$, and G2532 two^{G1417} two^{G1417} two^{G2486} . **39** And G2532 two^{G2532} two^{G3004} $them^{G846}$ to two^{G347} two^{G3956} $two^{$ $down^{G347}$ by $companies^{G4849~G4849}$ $upon^{G1909}$ the $green^{G5515}$ $grass^{G5528}$. 40 And^{G2532} they sat $down^{G377}$ in $ranks^{G4237}$ G4237 , by G303 hundreds G1540 , and G2532 by G303 fifties G4004 . 41 And G2532 when he had taken G2983 the five G4002 loaves G740 $\text{and}^{\text{G2532}} \text{ the two}^{\text{G1417}} \text{ fishes}^{\text{G2486}}, \text{ he looked up}^{\text{G308}} \text{ to}^{\text{G1519}} \text{ heaven}^{\text{G3772}}, \text{ and blessed}^{\text{G2127}}, \text{ and}^{\text{G2532}} \text{ brake}^{\text{G2622}} \text{ the}^{\text{G2622}} \text{ the}^{\text{G2623}} \text{ the}^{\text{G2623}} \text{ heaven}^{\text{G3772}}, \text{ and blessed}^{\text{G26232}} \text{ brake}^{\text{G26232}} \text{ the}^{\text{G26232}} \text{ the}^{\text{G262322}} \text{ the}^{\text{G26232}} \text{ the}^{\text{G2$ loaves G740 , and G2532 gave G1325 them to his G846 disciples G3101 to G2443 set before G3908 them G846 ; and G2532 the two G1417 fishes^{G2486} divided he^{G3307} among them all^{G3956}. **42** And^{G2532} they did^{G5315} all^{G3956} eat^{G5315}, and description And G2532 they took up G142 twelve G1427 baskets G2894 full G4134 of the fragments G2801 , and G2532 of G575 the fishes G2486 . 44 And G2532 they that did eat G5315 of the loaves G740 were G2258 about G5616 five thousand G4000 men G435.

45 And G2532 straightway G2112 he constrained G315 his G846 disciples G3101 to get G1684 into G1519 the ship G4143 , and G2532 to go G4254 to G1519 the other side G4008 before G4254 unto G4314 Bethsaida G966 , while G2193 he G846 sent away G630 the people G3793 .8 46 And G2532 when he had sent G657 them G846 away G657 , he departed G565 into G1519 a mountain G3735 to pray G4336 . 47 And G2532 when even G3798 was come G1096 , the ship G4143 was G2258 in G1722 the midst G3319 of the sea G2281 , and G2532 he saw G1492 them G846 toiling G928 in G1722 rowing G1643 ; for G1063 the wind G417 was G2258 contrary G1727 unto them G846 : and G2532 about G4012 the fourth G5067 watch G5438 of the night G3571 he cometh G2064 unto G4314 them G846 , walking G4043 upon G1909 the sea G2281 , and G2532 would G2309 have passed by G3928 them G846 . 49 But G1161 when they saw G1492 him G846 walking G4043 upon G1909 the sea G2281 , they supposed G1380 it had been G1511 a spirit G5326 ,

and G2532 cried out G349: **50** For G1063 they all G3956 saw G1492 him G846, and G2532 were troubled G5015. And G2532 immediately G2112 he talked G2980 with G3326 them G846, and G2532 saith G3004 unto them G846, Be of good cheer G2293: it is G1510 l G1473; be G5399 not G3361 afraid G5399. **51** And G2532 he went up G305 unto G4314 them G846 into G1519 the ship G4143; and G2532 the wind G417 ceased G2869: and G2532 they were sore G3029 amazed G1839 in G1722 themselves G1438 beyond G1537 measure G4053, and G2532 wondered G2296. **52** For G1063 they considered G4920 not G3756 the miracle of G1909 the loaves G740: for G1063 their G846 heart G2588 was G2258 hardened G4456. **53** And G2532 when they had passed over G1276, they came G2064 into G1909 the land G1093 of Gennesaret G1082, and G2532 drew to the shore G4358. **54** And G2532 when they G846 were come G1831 out of G1537 the ship G4143, straightway G2112 they knew G1921 him G846, **55** And ran through G4063 that G1565 whole G3650 region round about G4066, and began G756 to carry about G4064 in G1909 beds G2895 those that were G2192 sick G2560, where G3699 they heard G191 he was G3754 G1563 G2076. **56** And G2532 whithersoever G3699 G302 he entered G1531, into G1519 villages G2968, or G2228 cities G4172, or G2228 country G68, they laid G5087 the sick G770 in G1722 the streets G58, and G2532 besought G3870 him G846 that G2443 they might touch G680 if G2579 it were but G2579 the border G2899 of his G846 garment G2440: and G2532 as many G3745 as G302 touched G680 him G846 were made whole G4982.9

Fußnoten

- 1. offended: scandalized in, or, by him
- 2. money: the word signifieth a piece of brass money, in value somewhat less than a farthing, Mat.10.9.but here it is taken in general for money
- 3. and: Gr. or
- 4. a quarrel: or, an inward grudge
- 5. observed him: or, kept him, or, saved him
- 6. an...: or, one of his guard
- 7. pennyworth: the Roman penny is sevenpence halfpenny
- 8. unto...: or, over against Bethsaida
- 9. touched him: or, touched it